

Barn- och utbildningsnämnden

Plats och tid	Förvaltningsbyggnaden i Övertorneå, tisdag 29 oktober 2019, kl 09:00 – 14:30		
Beslutande	Börje Rytiniemi (C) Magnus Pettersson (SJVP) Yvonne Kangas (SJVP) Johan Taavo (KD) Camilla Mattila (S) Sofi Wiippa Lahti (S) Mikael Kerttu (S) Marina Danhall (S) ers: Inga Savilahti Häggbo (S)		
Övriga deltagande	Lena Hannu, Annika Jakobsson, Birgitta Nilsson §§ 77 – 78, Anne Sorsa § 77, Bente Åkerholm § 77, Katarina Lindberg § 78, Maria Carlsson § 78		
Utses att justera	Marina Danhall (S)		
Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer	76-92
		
	Annika Jakobsson		
	Ordförande	
	Börje Rytiniemi (C)		
	Justerande	
	Marina Danhall (S)		

ANSLAG/BEVIS

Organ	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag. Barn- och utbildningsnämnden	
Sammanträdesdatum	2019-10-29	
Datum för anslags uppsättande	Datum för anslags nedtagande	
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden Övertorneå	
Underskrift Annika Jakobsson	

Barn- och utbildningsnämnden

Innehållsförteckning

Beslut	Rubrik	Ärende	Sida
§ 76	Val av protokolljusterare		3
§ 77	Information från förvaltningen		4
§ 78	Prioriterat utvecklingsområde Nyanländas lärande	2019/106	5
§ 79	Internkontrollplan 2019 Barn- och utbildningsnämnden	2019/107	6
§ 80	Samverkansplattform för minoritetsspråk på Nordkalotten - ansökan interreg förstudie meänkieli översättarutbildning	2019/109	7
§ 81	Minoritetspolitisk handlingsplan 2020-2023	2019/115	8
§ 82	Sammanträdesdagar år 2020 Barn- och utbildningsnämnden	2019/108	9
§ 83	Förslag om att barn- och utbildningsnämnden inrättar ett arbetsutskott	2019/110	10
§ 84	Revidering av Delegationsordning för barn- och utbildningsnämnden	2019/111	11
§ 85	Ändring i detaljbudget för 2020	2019/114	12
§ 86	Delarsrapport augusti 2019 Barn- och utbildningsnämnden	2019/113	13 - 14
§ 87	Budgetuppföljning 9 mån	2019/112	15
§ 88	Delegationsbeslut		16
§ 89	Klagomålshantering		17
§ 90	Anmälan kränkande behandling		18
§ 91	Övriga frågor		19 - 20
§ 92	Delgivningar		21

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Barn- och utbildningsnämnden

BUN § 76

Val av protokolljusterare

Beslut

Nämnden beslutar att utse Marina Danhall (S) till justerare.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Barn- och utbildningsnämnden

BUN § 77

Information från förvaltningen

1. Barnomsorgsstatistik förskola – Birgitta Nilsson
2. Måluppfyllelse – Katarina Lindberg, Maria Carlsson, Birgitta Nilsson
3. Befolkningsstatistik
4. TSI, Tidiga samordnade insatser – Anne Sorsa
5. Kostutredningen – Bente Åkerholm
6. Meänkieli projektet – Lena Hannu
7. Framtidens skola – Lena Hannu

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Barn- och utbildningsnämnden

BUN § 78

Prioriterat utvecklingsområde Nyanländas lärande

Beslut

Nämnden beslutar att arbetet är i enlighet med nämndens intentioner, inga kompletterande åtgärder behöver göras.

Ärendebeskrivning

Skollagens krav på systematiskt kvalitetsarbete innebär att huvudmän, förskole- och skolenheter systematiskt ska följa upp verksamheten, analysera resultaten i förhållande till de nationella målen och utifrån det planera och utveckla utbildningen. Varje huvudman måste därför hitta sina egna former och rutiner för kvalitetsarbetet. Utgångspunkten är alltid densamma; att identifiera utvecklingsområden för ökad måluppfyllelse i förhållande till de nationella målen.

Huvudsyftet med kvalitetsarbetet är att de nationella målen för utbildningen ska uppfyllas. Syftet är också att skapa delaktighet och dialog vad gäller måluppfyllelse kopplat till både framgångsfaktorer och eventuella brister.

Viktiga lärdomar har gjorts och arbetssättet har även börjat sätta sig i organisationen.

I Verksamhetsplanen (VEP) med nulägesanalys för Barn- och utbildningsnämnden har nämnden satt upp prioriterade utvecklingsområden för kommunens utbildningsverksamheter. Dessa lokala mål är i enlighet med och kan ses som effekter av de nationella målen. Nämnden avser att, i föreliggande dokumentation av det systematiska kvalitetsarbetet, utvärdera dessa prioriterade utvecklingsområden med fokus på analys och uppföljning.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Barn- och utbildningsnämnden

BUN § 79

Internkontrollplan 2019 Barn- och utbildningsnämnden

Beslut

Nämnden beslutar att anta internkontrollplanen för 2019. Planen delges Kommunstyrelsen och kommunens revisorer.

Ärendebeskrivning

En plan för den interna kontrollen skall årligen fastställas av barn- och utbildningsnämnden för att säkerställa att det interna kontrollsystemet fungerar tillfredsställande inom barn-och utbildningsnämndens verksamhetsområden. Förvaltningschefen ansvarar för framtagandet av och uppföljningen av planen. Ett förslag till internkontrollplan för år 2019 har tagits fram av förvaltningen. I internkontrollplanen för 2019 föreslås riktade kontroller av rekryteringsprocessen, kompetensförsörjningen, befintlig kompetens och annonsförfarandet. Fastställd internkontrollplan skall delges kommunstyrelsen och kommunens revisorer.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Barn- och utbildningsnämnden

BUN § 80

**Samverkansplattform för minoritetsspråk på Nordkalotten - ansökan
interreg förstudie meänkieli översättarutbildning**

Beslut

Nämnden beslutar att preliminärt bevilja medfinansiering till förstudie meänkieli översättarutbildning. Beslutet kan revideras i januari om förutsättningarna för förstudien ändrats.

Ärendebeskrivning

En interregansökan har skickats in till Länsstyrelsen angående förstudie meänkieli översättarutbildning. Om kommunen beviljas medel för att genomföra förstudien så innebär det att en medfinansiering krävs. Den summan uppskattas till 64 440 euro/322 000 kr per år 2020 och 2021. Medfinansiering görs inom befintliga tilldelade medel.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Barn- och utbildningsnämnden

BUN § 81

Minoritetspolitisk handlingsplan 2020-2023

Beslut

Nämnden beslutar att anta handlingsplanen och skickar den med godkännande till kommunstyrelsen och kommunens revisorer.

Ärendebeskrivning

Föreligger förslag från barn- och utbildningsförvaltningen till en Minoritets politisk handlingsplan 2020 – 2023.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Barn- och utbildningsnämnden

BUN § 82

Sammanträdesdagar år 2020 Barn- och utbildningsnämnden

Beslut

Nämnden beslutar att fastställa sammanträdesdagar år 2020 enligt följande:

Barn- och utbildningsnämnd: 28 januari, 25 februari, 21 april, 2 juni, 1 september,
20 oktober, 1 december

Nämnden börjar klockan 09:00 om inte annat meddelas.

Verksamhetsplanering: 16 – 17 mars

Arbetsutskott: 14 januari, 11 februari, 7 april, 19 maj, 18 augusti, 6 oktober, 17
november

Barn- och utbildningsnämndens ordförande har rätt att kalla till extra sammanträde
under året.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Barn- och utbildningsnämnden

BUN § 83

Förslag om att barn- och utbildningsnämnden inrättar ett arbetsutskott

Beslut

Nämnden beslutar att införa ett arbetsutskott (AU).

Ärendebeskrivning

Arbetsutskott kan fatta vissa beslut. Delegationsordningen tydliggör vilka beslut. Idag har Barn- och utbildningsnämnden beredning inför kommande nämnd. Övriga förvaltningar inom Övertorneå kommun har arbetsutskott. Det ger en förstärkt och likvärdig struktur i arbetsgång och beslutsgång att införa ett AU, Arbetsutskott.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Barn- och utbildningsnämnden

BUN § 84

Revidering av Delegationsordning för barn- och utbildningsnämnden

Beslut

Nämnden beslutar att ändra 2 punkter i delegationsordningen till att barn- och utbildningsnämndens arbetsutskott kan fatta beslut i stället för en beredning,

Ärendebeskrivning

Med anledning av att beredningen försvinner och ett arbetsutskott införs så behöver delegationsordningen revideras

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Barn- och utbildningsnämnden

BUN § 85

Ändring i detaljbudget för 2020

Beslut

Nämnden beslutar att godkänna följande ändringar i detaljbudget 2020:

Förskola centralt: Nettobudget -985 tkr blir - 1217 tkr

Lyckebo: Nettobudget 2 691tkr blir 2 228 tkr

Jordgubben: Nettobudget 2 015 tkr blir 2 246 tkr

Ärendebeskrivning

Medel fördelas om inom förskolans totala ram för att tillgodose behov av bemanning enligt verksamhetsplan 2020.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Barn- och utbildningsnämnden

BUN § 86

Delarsrapport augusti 2019 Barn- och utbildningsnämnden

Beslut

Nämnden skickar med godkännande rapporten till kommunstyrelsen.

Ärendebeskrivning

Barn- och utbildningsnämnden prognostiserar ett underskott med -547 tkr.

Underskottet ses främst inom följande ansvarsområden:

Förvaltningen visar ett minus på 694 tkr. Fristående verksamhet är den största avvikelsen och den visar - 1 023 tkr. Främst är det fler barn inskrivna till grundskola för höstterminen.

Pedagogisk omsorg visar ett underskott med -180 tkr och det beror på att verksamheten är uppstartad under våren.

Minoritetsspråk visar minus med -356 tkr. Det är förstärkt bemanning för arbetet med att förverkliga ett meänkielicenter i kommunen.

Schablonbelopp för kvotflyktingar visar positivt resultat med 851 tkr. Bidrag från Migrationsverket beräknas bli högre än budgeterat.

Förskoleverksamheten visar ett minus på -474 tkr. Älvstrandens förskola i Pello visar ett minus med -460 tkr. Personalbemanningen har varit högre bland annat på grund av gemensam städfunktion tillsammans med stöd- och omsorgsförvaltningen och kommunstyrelsens verksamheter. Jordgubbens förskola visar underskott med -268 tkr. Det beror på ökad lokalkostnad i och med beslut att ha kvar två fastigheter fastän verksamheten gått ner från två avdelningar till en. Personalbemanningen är också högre på grund av ökning av lokalvård och personalförstärkning på grund av barn i behov av särskilt stöd. Sommarförskolan uppvisar positivt resultat med 265 tkr. Behovet av omsorg har varit lägre och ordinarie personal har använts för bemanningen.

Svarträvens skola F-3 uppvisar ett överskott med 392 tkr. Assistent för särskola har ej behövts bemannas.

Svarträvens skola 4-9 visar också ett positivt resultat med 284 tkr. Intäkter för personal är högre än beräknat.

Svansteins skola Diamanten F-9 prognostiserar ett underskott med -584 tkr på grund av personalförstärkning för ökad måluppfyllelse. Kostnaderna för kost visar ett litet överskott för förskoleklassen på grund av färre elever.

Gymnasiet och kommunal vuxenutbildning visar ett överskott med 584 tkr.

Uppdragsersättning för Utbildning Nord visar plusresultat på grund av fler interkommunala elever.

Interkommunal ersättning visar plus med 300 tkr på grund av färre elever i annan kommun.

Interkommunala elevresor visar plus med 180 tkr på grund av högre ersättning än beräknat.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Barn- och utbildningsnämnden

Inom kommunal vuxenutbildning ger Lärcentra ett överskott med 350 tkr på grund av samverkansbidrag med annan kommun.

Interkommunal ersättning inom gymnasiesärskola och gymnasium visar minus 681 tkr på grund av elever i annan kommun samt färre elever från annan kommun vid vårt gymnasium.

Familjecentralen visar ett mindre överskott om 25 tkr.

Kostverksamheten prognostiserar underskott med -144 tkr. Det är främst inom Svarträvens kök som verksamheten tar in mindre kostnadsersättning än beräknat på grund av färre elever.

Biblioteken och kulturskolan visar plus 65 tkr.

Fritidsgården håller satt budgetram.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Barn- och utbildningsnämnden

BUN § 87

Budgetuppföljning 9 mån

Beslut

Informationen läggs till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Aktuell budgetuppföljning efter 9 månader. Totalt har 69 % av budgeten förbrukats.

Prognosen för 2019 pekar på ett minusresultat.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Barn- och utbildningsnämnden

BUN § 88

Delegationsbeslut

Inga delegationsbeslut finns att redovisa.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Barn- och utbildningsnämnden

BUN § 89

Klagomålshantering

Beslut

Inga inkomna klagomål

Ärendebeskrivning

Förvaltningen har haft möte med Lärarnas riksförbund gällande en insändare i lokal tidning.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Barn- och utbildningsnämnden

BUN § 90

Anmälan kränkande behandling

Beslut

Nämnden vill att en påminnelse skickas ut till alla verksamheter för att tydliggöra vikten av att alla anmälningar gällande kränkande behandling registreras.

Förvaltningschefen får till uppdrag att till nästa nämnd redovisa alla klagomål som inkommit under året.

Ärendebeskrivning

En anmälan gällande kränkande behandling på Svarträvens skola har inkommit. Åtgärder är vidtagna.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Barn- och utbildningsnämnden

BUN § 91

Övriga frågor

Camilla Mattila (S) frågar om åtgärder är vidtagna utifrån resultatet av medarbetarenkäten som är gjord på skolan?

Barn- och utbildningschefen svarar att åtgärder är vidtagna och nämnden får en redovisning av resultatet vid nästa nämnd.

Magnus Pettersson (SJVP) frågar om b-hallen och badhuset i Svanstein går att använda? Vad är kostnaden för skjutsarna som tar eleverna från Svanstein till badhuset i Övertorneå? Vad betalar förvaltningen i hyra för lokalerna?

Barn- och utbildningschefen svarar att hon till nästa nämnd tar fram kostnaderna för hyror och skjutsar. B-hallen och badhuset i Svanstein går inte att använda i dagsläget.

Magnus Pettersson (SJVP) frågar om hyresavtalet på NKFC är uppsagt?

Barn- och utbildningschefen svarar att hyresavtalet inte är uppsagt. Hyran är 360 tkr/år.

Magnus Pettersson (SJVP) frågar hur sammanslagningen på Svarträvens skola går?

Barn- och utbildningschefen svarar att sammanslagningen är påbörjad men inte färdigställd.

Yvonne Kangas (SJVP) frågar om det finns något avtal gällande körkortsutbildningen?

Barn- och utbildningschefen svarar att det inte finns ett undertecknat avtal ännu men arbetet med att få ett avtal pågår.

Marina Danhall (S) frågar om det finns spel installerade på bibliotekets datorer?

Barn- och utbildningschefen kollar upp detta.

Börje Rytiniemi (C) frågar hur arbetet fortskrider men projektet ”Framtidens Skola”?

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Barn- och utbildningsnämnden

Barn- och utbildningschefen svarar att en träff har hållits. En rapport redovisas på nämnden i december.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande

Barn- och utbildningsnämnden

BUN § 92

Delgivningar

1. Myndigheten för press, radio och tv – Ansökan om ändring av utgivningsbevis för databas; nu fråga om avvisning. *Dnr: 2019/101*
2. Skolinspektionen – beslut om godkännande som huvudman vid Realgymnasiet Luleå i Luleå kommun. *Dnr: 2019/102*
3. Kulturrådet – Fördelning av bidrag inom ramen för statsbidrag till kommuner som bedriver kulturskoleverksamhet 2019. *Dnr: 2019/103*
4. Skolinspektionen – beslut gällande ansökan om godkännande som huvudman för gymnasieskola vid nya Läroverket Gymnasium i Luleå kommun. *Dnr: 2019/402*
5. Svar till skolinspektionen – Svar på beslut, kvalitetsgranskning- utbildning skall vila på vetenskaplig grund och beprövad erfarenhet. *Hid: 2019.405*
6. Riksdagsförvaltningen – Beslut om resebidrag för studiebesök hos Sveriges riksdag. *Hid: 2019.406*

Justerades sign

Utdragsbestyrkande